

EL INDEPENDIENTE.

TOMO XIX

LAS VEGAS, NUEVO MEXICO JUEVES 11 DE JULIO DE 1912.

NO 24

DEDICADO A LOS MEJORES INTERESES DEL ESTADO DE NUEVO MEXICO EN GENERAL Y DEL CONDADO DE SAN MIGUEL EN PARTICULAR.

Aumento de 30 Por ciento

Sobre la Última Pro Rrata Territorial.

Trece milésimos va a ser la leva de tasación por el primer año fiscal del nuevo estado. Eso es tres milésimos más que la última leva de tasación hecha bajo la forma territorial de gobierno. El Auditor de Estado W. G. Sargent a los cuerpos de comisionados de condado de cada uno de los 26 condados.

Para el objeto de levantar rentas para pagar apropiaciones hechas por ley para fines de estado y para instituciones de estado, caritativas y penales, respetuosamente suplico que Vd. cause que sea hecha una leva de 1 1/2 milésimos el peso sobre toda propiedad tasable dentro de su condado; teniendo la misma cuando recaudada que ser entregada a la tesorería del estado a crédito del primer año fiscal del Estado de Nuevo México de ser distribuida por el tesoro del estado por ley.

Con el fin de levantar rentas para los diversos fondos depositarios y para el pago de créditos sobre la deuda de estado, suplico respetuosamente que Vd. cause que una leva de 1 1/2 milésimos el peso sea hecha sobre toda la propiedad tasable dentro de su condado; la misma cuando recaudada de ser entregada a la tesorería de estado a crédito del primer año fiscal del Estado de Nuevo México de ser distribuida por el tesoro del estado por ley.

Cumpliendo con una orden del Cuerpo de Sanidad de Ovejas, según reuberido por la Sec. 9, 85, Leyes de 1903, se le suplica que cause que una leva de 8 milésimos sea hecha sobre cada peso del valor amillarado de todas las ovejas amillaradas dentro de su condado; la misma cuando recaudada de ser entregada a la tesorería de estado a crédito del fondo de Sanidad de Ovejas.

Llamo respetuosamente su atención a las provisiones del proyecto del Senado No. 172, según enmendado en referencia a levas de escuela.

Respetuosamente,
W. G. Sargent,
Auditor de Estado.

El tesoro de estado O. N. Marron recibió el martes pasado del guardian de caza T. C. de Baca, \$73.50 para el fondo de protección de caza.

El Juez Federal W. H. Pope ha firmado una orden señalando el día 5 de Agosto como el día final para la averiguación de la causa de bancarrota de George J. Fredericks, de East Las Vegas.

El Colector de Rentas Internas Manuel B. Otero ha dado ordenes que todos los pagadores de impuesto especial en Nuevo México y Arizona deben hacer sus aplicaciones antes de comenzar negocios el día 1ro. del mes de Julio.

El Gobernador McDonald ha perdonado a John Block de Santa Cruz, que había sido hallado culpable en la corte de distrito de asalto con arma mortífera, en una pelea sobre aseQUIAS con un hombre llamado Bustos de Santa Cruz, y había sido multado en \$100 y los costos. Block había apelado y la apelación estaba pendiente.

Papeles de incorporación fueron protocolados ante la comisión de corporaciones el martes por The Foote Company de Albuquerque. La capitalización es \$250,000, divididos en 2,500 acciones. El capital pagado es \$5,000.

En la corte de distrito el martes un pleito por divorcio fué entablado por Viola S. Reid contra Joseph W. Reid. La peticionaria es residente de Santa Fé y así lo era el demandado, pero se supone que a la fecha se halla en Bisbee, Arizona.

(Continúa en la 2da. Columna.)

Lombroso Lo ha Dicho

El Vaso de la Desgracia es la Embriaguez.

Los imbeciles, los locos, los vagos, los criminales, son en su mayor parte los hijos de la botella de aguardiente, los productos de las tabernas y cantinas y el libertinaje y la prostitución, lepras terribles que corren nuestras sociedades.

Parodiando a Gambetta podríamos decir: ¡El enemigo es el alcoholismo! El pulque es el que causa la ruina de tantos hombres, es el sinnúmero de licores importados de las fábricas de Europa, ó pésimamente fabricados de en nuestras ciudades, con ingredientes venenosos.

¿Que hacéis, maestros de Escuela, obreros de la civilización, que no combatis el alcoholismo diariamente y a todas horas, en vuestras cátedras y fuera de ellas?

El más grande cometido de un maestro, es fulminar contra todos los vicios y especialmente contra el de la funesta embriaguez.

Sobre muchos niños pesa la fatal herencia del alcoholismo; muchos otros ven malos ejemplos de sus padres ó vecinos. El crimen aumenta en todas partes, en proporción directa con la embriaguez. Hay niños que se emborrachan, como hay niños ladrones ó incendiarios, ociosos y criminales!

¡Existe la criminalidad infantil!

¡Vuestro deber de Maestros de Escuela, es salvar esos infortunados seres arrancándolos de las manos del vicio y de la ignorancia! Salvemos a la niñez mexicana de la corrupción y de los horrores del alcoholismo.

Pero sobre todo, ¡oh maestros! dad vosotros el ejemplo. Vuestro licor sea el agua. Antes de apurar una copa en la cantina ó un café, ¡tragad vuestro título! ¡renunciad vuestro destino! ¡dejad de ser maestros!

Perdon Expedido

A Lula Steele Que se Enferma en la Cárcel.

Varias semanas pasadas Lula Steele, residente de Las Vegas, fué sentenciada a servir noventa días en la cárcel del condado después de una averiguación ante el juez de policía, Don Felipe Baca y García, se enfermo varios días pasados y su condición era tan seria que el juez que la juzgó, el procurador de distrito, C. W. G. Ward, y el alguacil mayor, Don Roman Gallegos, mandaron una apelación al Gobernador McDonald por perdon para la mujer porque no se podía cuidar apropiadamente en la cárcel. El Gobernador McDonald expidió perdón y la mujer fué removida a un hospital.

NUEVA ISLA.

Entre la isla de Trinidad y la costa de Venezuela, en el golfo de Paria, ha surgido del mar una nueva isla. La formación de esta isla es debida a la erupción de algún volcán submarino, ya que durante dicha erupción estaba el mar muy agitado.

(Continúa de la primer Columna.)

La pareja se casó en Silver City en 1905 y tienen una hija de 6 años, Margaret Emma. La peticionaria alega que no se le pasa la mantención y manifiesta que el demandado ha sido abogado guarda bosque y tabernero.

En la corte de distrito ante el Juez E. C. Abbott, la causa de Robert Low, anterior presidente de la Compañía del Ferrocarril Central de Santa Fé, se está averiguando. Low reclama \$23000 por salarios de dos años que dice que se le debe.

Pierde el Sentido

En su Camino de California a Italia.

Insano y sufriendo bajo la ilusión que alguien andaba en posesión de su dinero y su vida, George Demitrez, un pasajero en el tren Santa Fé No. 2, atentó suicidarse dándose cortadas con un cortaplumas. Demitrez fué acogido de un ataque de insanidad mientras el tren cruzaba las montañas de Glorieta. Oficiales del Santa Fé en Las Vegas habían sido notificados de la condición del hombre y estaban en la estación cuando llegó el tren No. 2. Los oficiales Wells y Ben Williams tomaron cargo del paciente, y Williams lo llevaba hacia la plataforma cuando el hombre atentó dar fin a su vida. Demitrez sacó una navaja de su bolsillo y la había abierto antes que Williams notara lo que estaba haciendo. Williams lo agarró, pero antes de sujetarle los brazos, Demitrez se había cortado el pescuezo dos veces.

Médicos fueron llamados, pero pasaron 40 minutos antes que la ayuda médica llegara. Dos doctores compusieron las heridas del hombre, debido a que una de las venas había sido rompida. Fué al hospital de Las Vegas. La condición del hombre está incierta, pero los médicos que lo atienden dicen que recuperará. Está violentamente insano y en tiempos se toma la fuerza de cuatro hombres para sujetarlo en la cama.

Demitrez venía de San Francisco para Nueva York y también tenía transportación por vapor a Italia. Estaba decentemente vestido, y traía \$65 en oro y una libranza para un banco de San Francisco en su persona. Los oficiales han telegrafado al banco y también a una dirección en San Francisco en la esperanza que algo más pueda saberse del hombre. Pasajeros en el tren dijeron que había dicho que había estado en San Francisco seis años ó iba en camino para su casa en Italia para visitar una hermana.

A según el relato de personas viajeras en el carro de fumar, donde Demitrez venía de pasajero, sus acciones eran normales hasta que llegó a Glorieta, donde tres miembros del cuerpo de ingenieros del Santa Fé subieron al tren. Parece que estos tres hombres en una discusión mencionaron un nombre semejante a "Demitrez." Esto llamó la atención del italiano. Por alguna razón que no se sabe concluyó que estos tres hombres estaban haciendo un plan para robarlo y asesinarlo. Fué a donde estaba el conductor, Richard Pritchett, y le pidió que lo protegiera de los tres hombres. Más tarde fué a donde estaban los jefes de una partida de agrimensores, y en sus rodillas pidió misericordia.

Incendio Destruye

Propiedad Destruída que Acanza a \$25,000.

El incendio, el que se dirije al pensar que fué de origen incendiario, que tuvo lugar el Domingo pasado destruyó los edificios de la Calle del Puente, ocupados por los hermanos Simpkins, dulceros, y por la Cantina del Puente. El perjuicio causado a los edificios y mercancías se computa en la suma de \$25,000. El fuego comenzó en un escalereado al pendiente del cuarto ocupado por los hermanos Simpkins. Se extendió rápidamente hacia el comercio Simpkins y a un cuarto al oriente del escalereado, en donde se había dado un baile el Sábado por la noche. Este cuarto ha estado vacío por largo tiempo y fué abierto como salón de bailes previamente al Cuatro de Julio. Los cuartos (cubiles) arriba de la Cantina del Puente estaban ocupados por un "Club de Humaredas." No se sabe si alguno de las humaredas extraneros fué causa del incendio por el descuido de tirar al suelo un cigarrillo encendido.

El Mayor Lorenzo Delgado, es de opinión que el fuego es causa de algún incendiario, y asevera que es su creencia, a causa de que este es el segundo incendio de esta naturaleza que ha ocurrido en la plaza de Las Vegas, en muy corto tiempo y casi a la misma hora, y las fauces de los fundan gitos.

TENIDOS EN REHENES POR OROZCO

Un periódico de México dá la alarmante noticia, que corre como rumor, de que el general Pascual Orozco ha recogido de ciudad Chihuahua y otros puntos como cien americanos, los que matará si los Estados Unidos no pasan parque y armas para sus soldados. Alega Pascual Orozco que el gobierno de Washington no ha conservado la neutralidad, pues ha pasado armas para el gobierno de Madero y las ha negado para la revolución, lo cual no es un acto de imparcialidad neutral. Los cien americanos son retenidos en rehenes.

Cuando el cónsul americano Mr. Letcher, le hizo observar a Orozco en una reciente conferencia que se derramaba mucha sangre, Orozco le replicó: "y a mí qué? que se derrame sangre, para eso es, para dermarla en bien de la patria."

Este es un rumor, no confirmado aún, y como tal lo publicamos.

Cremado en La Capital

Irineo Delgado Causa su Destrucción.

Irineo Delgado, de 35 años de edad y quien estaba en el empleo del Juez Federal William Pope, en la avenida de Palacio No. 396, recibió quemadas fatales el Domingo pasado a eso de las 10 de la mañana, cuando un bote de alcohol hizo explosión, con el que estaba llenando un percolador de café y de cuyo resultado se le incendió la ropa.

Enloquecido del dolor intenso y perdiendo temporalmente el predominio, Delgado salió dando de gritos por la casa, de este modo abanicando las llamas en una confagración rugidora, la cual le coció el cráneo, la cara, los hombros y pecho, ambas manos y brazos.

En los esfuerzos de extinguir las llamas y salvarlo de que se quemase a muerte según corría, el Juez Pope le tomó quemando, se las manos severamente. La Sta. Miller empleada en el hogar Pope, tuvo la mala fortuna que se le incendiera la ropa, mientras que se esforzaba en prestar ayuda a Delgado, pero se apagaron las llamas antes que le causaran ningún daño. Al escribir esto Delgado permanece en el Sanitario de San Vicente, en Santa Fé, y se haya suspenso entre la vida y la muerte.

Incendio Destruye

Propiedad Destruída que Acanza a \$25,000.

El incendio, el que se dirije al pensar que fué de origen incendiario, que tuvo lugar el Domingo pasado destruyó los edificios de la Calle del Puente, ocupados por los hermanos Simpkins, dulceros, y por la Cantina del Puente. El perjuicio causado a los edificios y mercancías se computa en la suma de \$25,000. El fuego comenzó en un escalereado al pendiente del cuarto ocupado por los hermanos Simpkins. Se extendió rápidamente hacia el comercio Simpkins y a un cuarto al oriente del escalereado, en donde se había dado un baile el Sábado por la noche. Este cuarto ha estado vacío por largo tiempo y fué abierto como salón de bailes previamente al Cuatro de Julio. Los cuartos (cubiles) arriba de la Cantina del Puente estaban ocupados por un "Club de Humaredas." No se sabe si alguno de las humaredas extraneros fué causa del incendio por el descuido de tirar al suelo un cigarrillo encendido.

El Mayor Lorenzo Delgado, es de opinión que el fuego es causa de algún incendiario, y asevera que es su creencia, a causa de que este es el segundo incendio de esta naturaleza que ha ocurrido en la plaza de Las Vegas, en muy corto tiempo y casi a la misma hora, y las fauces de los fundan gitos.

A los Maestros del Condado de San Miguel.

Las Vegas, N. M. Julio 3, 1912 -El Instituto del Condado de San Miguel comenzará el Lunes día 5 de Agosto a las 8 de la mañana, y continuará por cuatro semanas. Todos los maestros que desean enseñar en las escuelas públicas del condado, deben de atender para calificarse según los requisitos de la ley. El condado necesitará treinta maestros más este año que el año pasado.

Antes que ser registrados tendrán que pagar dos pesos. Se urge a todos atiendan las cuatro semanas. El Instituto se tendrá en la casa de escuelas públicas a lado sur de la Plaza de Las Vegas.

M. F. DESMARAIS,
Superintendente de Condado.

Francisco Arambula

Ante el Pelotón que Iba a Fusilarlo.

¡Jamás he visto—decía un oficial de los que operan en el norte—á un más hombre cerca de la muerte!

Se refería al Brigadier Villa Arambula que en efecto estuvo más cerca que nadie ha estado, de caer bajo las balas federales, pues ya los mausers se tendían sobre el recio torax del revolucionario fronterizo. Una rúbrica con la espada del oficial que mandaba el pelotón....Un segundo más y de Villa no quedaría ya más que su recuerdo unido a uno de los episodios más dramáticos de la revolución. ¿Qué pudo salvarlo? Un rasgo de magnanimidad del jefe de las operaciones y la súplica de un bravo militar, el Coronel Ruvio Navarrete, que conmovido ante el cuadro trágico del fusilamiento, detuvo con súplica digna y respetuosa el ademán del oficial encargado de ordenar el quíntuplo disparo.

El reo con ansiedad pidió con inflexiones mal emitidas de la vez: "un momento más de tardanza todavía,.....que le hablen al General, que no me maten!"

Y al decir esto, el guerrillero ponía en su voz todas las inflexiones de la súplica y medio levantaba su sombrero descubriéndose ante el oficial que tenía pendiente en la punta de su espada el hilo de la vida del insubordinado.

Por fin, accedió el señor General Huerta a oírlo—dicen los testigos—y entonces Villa ante todo el "cuadro" que formaban las tropas de división, ante los misteriosos, de sus trescientos hombres, descendiendo a la tierra y se arrodilló, suplicando anonadado al gran jefe que no lo metara y que suspendiera la ejecución. Hizo tanto por convencer al señor general Huerta, que al fin tocó la fibra de su piedad y este le perdonó remitiéndole preso a la ciudad de México.

Rodeaba el sitio de esta tragedia una llanura rocallosa y limitada por errores y azotada por un sol fulminador teatro genuinamente fronterizo; un terreno plano y escueto, murallones de adobe cuyos perfiles recortan un cielo limpiísimo, y un sol de fuego que próximo a ponerse con rayos oblicuos dibuja en tierra las sombras larguissimas de las pocas personas que iban a presenciar el trágico fin de Villa.

Por disposición del señor Juez licenciado Méndez Armendáriz, el prisionero fué trasladado de la Penitenciaría, en donde se encontraba desde su llegada, a la prisión militar de Santiago Tlaloloco, en la ciudad de México.

En cuanto a la causa del acusado, quedará instruida en tres ó cuatro días más. Ha recibido el señor Juez Armendáriz una nueva acusación, que se hace consistir en que el ex brigadier se apoderó de veinte mil pesos en una casa comercial de Parral, diciéndose con sorna:

—Como botón de guerra, esto no está malo.

LOS AMIGOS DEL PUEBLO.

Ya sabemos quienes son los amigos del Pueblo, pues ellos mismos lo han dicho y proclamado muchísimas veces. Estos amigos fieles son los Demócratas, quienes han dado prueba de su amistad hacia el pueblo y de su fidelidad al libre sufragio desfranchiciando a centenares de miles de votantes Republicanos en los Estados del Sur, y que en Arizona han despojado del derecho de votar a los ciudadanos hispano-americanos. Igual cosa harán estos amigos con los ciudadanos de habla español en Nuevo México si llegan a tener la oportunidad y el poder para ello.

Ramilletes De Flores

Siguen Lloviendo Hacia el Capitán Fornoff.

Lo siguiente es de la pluma de uno de los corresponsales del Inter-Ocean de Chicago, el cual en sí, es particularmente condenatorio:

"Fué entonces que el estado infantil de Nuevo México personificado por un cierto Capitán Fred Fornoff, jefe de la policía montada de estado, tomó cargo de los asuntos y puso fin al Cuatro de Julio insano que Las Vegas estaba celebrando.

Mientras que la pelea no valiera la pena de que siguiera más allá, parecía á cada uno que era una payasada de parte de un pescuezo de-toro, cabeza de melón, barriga de res, galardoneado el poder con que estaba reyesido por nombramiento político.

"Más que ni un sólo pienso en la ley y órden indudablemente estaba detrás de este goloso, cuando se presentó en las vistas. No hay ninguna buen ciudadano de Las Vegas que no piense que esto fué parte y conjunto de los celos y el querer echar por tierra por la plaza rival de Albuquerque, donde existe Fornoff, la pelea. Fueron los ciudadanos de Albuquerque quienes torearon al Gobernador McDonald hacia Las Vegas y sobre el gran pugilato, y los residentes de Las Vegas son abiertos en la declaración que fué Albuquerque quien asuzó al gran jefe y á sus tenientes para que demandasen que alzarán las manos."

SUFRAJISTAS SENTENCIADAS.

En Londres tres sufragistas, de las que tienen declarada guerra á muerte á los cristales, autoras de varios "casos" en la Cámara de los comunes y en otros edificios públicos, han sido sentenciadas á dos meses de prisión y á alimentarse por embudo durante ese tiempo, si dan en la flor de no querer comer por el sistema ordinario.

Asesinos Ejecutados

Instrumento Horrible Arranca Sus Vidas.

En Ossing Nueva York, tres hombres, Giuseppe Cirolli, George Williams, negro, y Santa Zanza fueron electrocutados en rápida sucesión en la prisión de Sing Sing. Todos tres fueron convictados por asesinato.

Zanza era miembro de una gaviilla de seis italianos que fueron convictados por el asesinato de una Sra. Mary Hall, quien era esposa de Henry Hall superintendente de construcción del acueducto Croton. Sus cinco compañeros en el crimen serán ejecutados en Agosto venidero.

En una carta al Gobernador Dix, Zanza confesó de plano el asesinato actual de la Sra. Hall pero reclamó que fué forzado á asesinarla por Angelo Guisto, quien le acompañó al cuarto de la Sra. asesinada y lo amenazó con la muerte si no cometía el crimen.

RAYO QUE MATA A LA NOVIA.

La joven de 18 años Carl Nord, al parecer de raza alemana, estaba parada á la puerta de un estable de vacas cerca de Minnetonka, en Minnesota, la mañana del primero del mes que corre, y mientras esperaba que su joven esposo acabara de ordeñar una vaca, sobrevino una llovizna, repentinamente cayó un rayo y mató á la joven y á la vaca. La res cayó sobre el esposo, lastimándole con su peso, aunque no de gravedad. El tenía 23 años de edad y hace tres meses se casó con la joven muerta por el rayo.

Miss Quimby Se Mata

De Una Altura de Mil Pies en un Aeroplano.

Miss Harriet Quimby, la primera señorita que ha obtenido licencia para dirigir máquinas volantes en América y la primera mujer que cruzó el canal Ingles en aeroplano, se mató la noche del primero de Julio actual, descendiendo en un monoplano de mil pies de altura en compañía de A. P. Willard, gerente de una empresa de aviación de Boston, este último también se mató.

La señorita Quimby en compañía de Willard volvía en su máquina de un viaje de veinte millas en ida y vuelta, desde el puerto de Boston hasta Boston Light, y el accidente tuvo lugar en el momento que Miss Quimby intentó hacer un ángulo muy agudo ó cerrado, y una racha de recio viento cogió la cola del monoplano, tirando al suelo verticalmente la máquina desde mil pies de altura.

Se vió que Willard se desprendió del asiento del monoplano en las alturas, y que un momento después le siguió su compañera de viaje aéreo, desprendiéndose Miss Quimby tambien; y ambas pequeñas figuras, una más abajo de la otra, vinieron abajo dando vueltas seguidas en el aire hasta caer veinte pies cerca de la playa del mar, donde el agua era somera, pues apenas tenía de fondo cinco pies; y sus cuerpos dando un recio golpe, se sumieron dentro del cieno, desquebrajándose horriblemente.

Lanchas con motores se lanzaron al sitio donde cayeron las victimas, y estas fueron extraídas á bordo de las lanchas. Miss Quimby sufrió fracturas en todos sus huesos, y Willard, que pesaba ciento noventa libras y que cayó de cara al agua tenía una horrible partida sobre un ojo, de la que le manaba mucha sangre.

La multitud espectadora corrió al sitio del desastre en desorden, pero una tropa de caballería del Estado la detuvo, para permitir campo libre á las ambulancias y brigada de médicos y enfermeras.

Momentos antes de partir á las nubes en su máquina, Willard y Miss Quimby cambiaron frases jocosas, y se rieron mucho al hacer alusiones Miss Quimby a un vuelo de más de seis mil pies de altura para batir el "record," y Willard diciendo chistes respecto á la corpulencia y pesadez de su cuerpo, el cual pesaba ciento noventa libras.

Cuando la señorita Quimby cruzó el Canal Ingles en Europa se elevó seis mil pies, y todos convinieron que era la mayor altura ascendida por una mujer.

Un momento antes de su fatal ascensión Miss Quimby dijo por última vez hablando del posible desastre de caer en el mar: "Cayendo mi máquina de punta fácil se hundirá en la profundidad del agua; pero cayendo de ancho, sus largas alas le harán flotar dos horas, hasta recibir auxilio."

La máquina voladora que cayó y causó la desgracia era del tipo Bleriot, que es la maquinaria moderna y más bien equipada para el arte de la aviación.

Mientras conducían los despeñados cuerpos de los dos aviadores, la señorita Scott atravesaba los aires del espacio, describiendo violentos círculos. Miss Scott volaba á cinco mil encima de Miss Quimby en los momentos que esta última tuvo su desgracia, y aunque hacía esfuerzos par bajar, las corrientes del viento impedían su descenso. Al fin bajó y contó que había observado la desgracia de su colega desde su altura, y quedó tan impresionada, que está en cama.